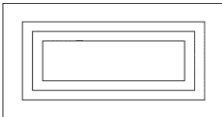
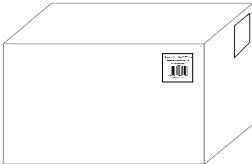
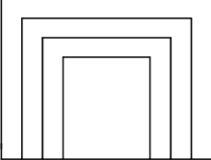


| KARTA PRODUKTU                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | E3640                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| data opracowania:                                                                                                                                                                                                                                          | Karta opracowana przez:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   | INFORMACJE DODATKOWE<br>ZDJĘCIA PRODUKTU                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 28.05.2025                                                                                                                                                                                                                                                 | Dział Rozwoju Produktu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Klient / Kraj dostawy                                                                                                                                                                                                                                      | <div>STILLER</div> <div>DeckenSet Stiller.Weg</div> <div>85x160 + 55x65</div> <div>rozmiar max 85x160cm (+0/-1cm)</div> <div>475g [-5%/+0%] 500g</div> <div>WKP85-MFA1-E3640</div> <div>5905428044009</div> <div>MKROFIBRA BIAŁA 72g/m² - szer. 220 cm SMF22-A1-01-L</div> <div>FLIZELINA 40g/m² - szer. 220cm SWP22-A1-40</div> <div>Flis 250g/m² SPS64-BR</div> <div>WŁÓKNO POLIESTROWE REGENERAT 250g/m² SPS64-BR</div> <div>340g</div> <div>RAMKA KANAŁ PROSTY</div> <div></div> |                                                   |                                                                                                                                                                                                               |
| Nazwa produktu                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Rozmiar                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Rozmiar w tolerancji                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Waga gotowego wyrobu                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kod magazynowy/indeks produktu                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kod kreskowy EAN                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Opis materiału/szerokość                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Waga i rodzaj wypełnienia                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Wzór pikowania                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Linia i maszyna                                                                                                                                                                                                                                            | OPTRON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| LAMOWANIE RĘCZNE - LAMÓWKA MIKROFIBRA BIAŁA                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Wszywka pielęgnacyjna                                                                                                                                                                                                                                      | brak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   | OPAKOWANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Opakowanie jednostkowe                                                                                                                                                                                                                                     | worek 700x1100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NAKŁUWAMY WOREK I<br>ODCINAMY NADMIAR FOLII       | <div>STILLER.</div> <div>EINE BETTDECKE. NUR STILLER.</div> <div></div>                                                                                                                                      |
| Zamknięcie                                                                                                                                                                                                                                                 | prasa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Etykieta informacyjna                                                                                                                                                                                                                                      | naklejka na worek z logo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   | Karton oklejony ETYKIETAMI                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Opakowanie zbiorcze                                                                                                                                                                                                                                        | karton bez logo 800x600x500                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | etykieta zbiorcza z 2 sąsiadujących stron kartonu | <div>Stiller.weg</div> <div>85x160 + 55x65 cm</div> <div></div> <div>5905428044009</div> <div>12 Stück</div> <div></div> |
| TRANSPORT/ Paletowanie                                                                                                                                                                                                                                     | ilość szt. w kartonie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                            | ilość kartonów na palecie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 8                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                            | EURO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kłódra lamowana ręcznie, bez wszywek. Pakowana do worka razem z poszewką - na środek kłódry kładziemy poszewkę i zakładamy na nią dwie części kłódry. Worek musi zostać nakłuty, nadmiar folii musi być odcięty - niedopuszczalny jest jakikolwiek defekt. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------|--|
| KARTA PRODUKTU                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PP55-MFA1-E3640 |                                          |  |
| data opracowania:                                                                                                                                 | Karta opracowana przez:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 | INFORMACJE DODATKOWE<br>ZDJĘCIA PRODUKTU |  |
| 28.05.2025                                                                                                                                        | Dział Rozwoju Produktu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                                          |  |
| Klient / Kraj dostawy                                                                                                                             | <b>STILLER</b><br><br>Pillow Stiller.Weg<br><br>55x65 cm<br><br>rozmiar max 55x65cm (+0/-1cm)<br><br><b>95g [-5%;+0%] 100g</b><br><br>PP55-MFA1-E3640<br><br>MKROFIBRA BIAŁA 72g/m <sup>2</sup> - szer. 220 cm <b>SMF22-A1-01-L</b><br>FLIZELINA 40g/m <sup>2</sup> - szer. 220cm <b>SWP22-A1-40</b><br>Flis do pikowanki 100g/m <sup>2</sup> <b>SPS64-BR</b><br><b>RAMKA KANAŁ PROSTY</b><br> |                 |                                          |  |
| Nazwa produktu                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Rozmiar                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Rozmiar w tolerancji                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Waga gotowego wyrobu                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Kod magazynowy/indeks produktu                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Opis materiału/szerokość                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Linia i maszyna                                                                                                                                   | OPTRON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                                          |  |
| SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Poszewka szyta na overlocku 3 i 5 nitkowym                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| obszywanie pikowanki                                                                                                                              | 1 bok / dół, obszywany overlockiem 3-nitkowym                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                 |                                          |  |
| SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU                                                                                                                     | szycie poszewki overlockiem 5-nitkowym, spodnia flizelina doszywana z 7cm zakładką do środka przy wlocie poszewki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |                                          |  |
| OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |
| Poszewka z jednym bokiem otwartym (65cm) - po jednej stronie pikowanka, po drugiej gładka flizelina 40g/m <sup>2</sup> z zakładką 7cm przy wlocie |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                                          |  |

Naklejka na worek

**STILLER.**  
EINE BETTDECKE. NUR STILLER.



Etykieta na karton

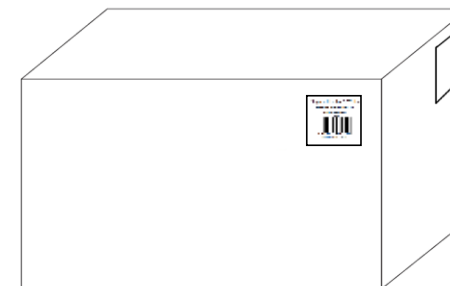
**Stiller.weg**

85x160 + 55x65 cm



5905428044009

12 stück



| KARTA PRODUKTU / PRODUCT SPECIFICATION |                                                                                            |                                     | E3640                           |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| OBOWIAZUJE OD / VALID FROM             | OPRACOWANE przez /PREPARED by                                                              | ZATWIERDZONE przez / APPROVED by    | DeckenSet Stiller.Weg           |
| /date/                                 | /signature/                                                                                | /signature/                         | 85x160 + 55x65                  |
|                                        |                                                                                            |                                     |                                 |
| PRODUKT                                | Kod magazynowy / MFG indeks                                                                | Code / MFG                          |                                 |
| TKANINA WIERZCHNIA<br>FABRIC TOP       | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                     | Usage in linear metre without scrap | 0,88 m mikrofibr 72gsm          |
|                                        | + % Odpadu                                                                                 | Scrap %                             | 5%                              |
|                                        | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                  | Panel size                          |                                 |
| TKANINA SPODNIA<br>FABRIC BOTTOM       | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                     | Usage in linear metre without scrap | 0,88 m flizelina 40gsm          |
|                                        | + % Odpadu                                                                                 | Scrap %                             | 5%                              |
|                                        | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                  | Panel size                          |                                 |
| TKANINA WEWNĘTRZNA<br>COROVIN          | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                     | Usage in linear metre without scrap |                                 |
|                                        | + % Odpadu                                                                                 | Scrap %                             |                                 |
|                                        | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                  | Panel size                          |                                 |
| KROJENIE<br>CUTTING                    | Linia nr                                                                                   | Line number                         | KROJ                            |
|                                        | Wydajność na 1 osobę / zmianę                                                              | Current Speed per 1 person / shift  | 600 szt.                        |
| ZGRZEBLANIE<br>CARDING                 | Linia nr                                                                                   | Line number                         | OPTRON                          |
|                                        | Waga flisa z rozkroju i z wykrojem                                                         | Weight in kg                        | 340g                            |
|                                        | +% Odpadu                                                                                  | Scrap %                             | 6%                              |
|                                        | Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę                                                        | Carding - speed per 1 shift         |                                 |
| WZÓR PIKOWANIA<br>QUILTING             | Linia nr                                                                                   | Line number                         | Ramki Kanał Prosty              |
|                                        | Wydajność na 1 osobę / zmianę                                                              | Current Speed per 1 person / shift  | 540szt.                         |
|                                        | Nici -Zużycie w metrach bieżących                                                          | Threads - Usage in linear metre     | PIKOWANIE NG- 24 mb<br>ND-24 mb |
|                                        | Nici -Zużycie w metrach bieżących                                                          | Threads - Usage in linear metre     |                                 |
| SZYCIE<br>BINDING                      | Wydajność na 1 zmianę                                                                      | Current Speed per 1 shift           | 500szt. / os                    |
|                                        | Zużycie nici w metrach bieżących                                                           | Usage in linear metre               | 22mb - nici                     |
|                                        | Zużycie w metrach bieżących zamka                                                          | Usage in linear metre zip           |                                 |
| ZASZYWANIE (SEWING)                    | Wydajność na 1 zmianę                                                                      | Current Speed per 1 shift           |                                 |
| LAMOWKA / SZNUREK<br>BINDING           | Zużycie w metrach bieżących                                                                | Usage in linear metre               | 5,4 mb - zużycie lamówki        |
|                                        | + % Odpadu                                                                                 | Scrap %                             | 2%                              |
| PAKOWANIE<br>PACKAGING                 | Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba                           | Current Speed per 1 person / shift  | WOREK                           |
|                                        | Zgrzewanie + prasa / 1 osoba                                                               | Current Speed per 1 person / shift  | PRASA                           |
|                                        | Wkładanie do kartonu / 1 osoba                                                             | Current Speed per 1 person / shift  | szt                             |
|                                        | Worek/prasowanie/karton                                                                    | Current Speed per 1 person / shift  | 800x600x500                     |
| OPIS DODATKOWY                         | WAGA PRZED LAMOWANIEM                                                                      |                                     | waga gotowej koldry             |
| ADDITIONAL DESCRIPTION                 | WAGA PANELA PO SPIKOWANIU -----                                                            |                                     | tkanina - 100g                  |
|                                        |                                                                                            |                                     | flizelina - 60g                 |
|                                        |                                                                                            |                                     | wypełnienie - 340g              |
|                                        | SPRAWDZIĆ PO SPIKOWANIU CZY Z WAGI PRZED LAMOWANIEM WYJDZIE PRAWIDŁOWA WAGA GOTOWEJ KOLDRY |                                     | 475g [-5%/+0%] 500g             |

| KARTA PRODUKTU / PRODUCT SPECIFICATION       |                                                                                              |                                     | PP55-MFA1-E3640                          |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|
| OBOWIAZUJE OD / VALID FROM                   | OPRACOWANE przez /PREPARED by                                                                | ZATWIERDZONE przez / APPROVED by    | Pillow Stiller.Weg<br>55x65 cm           |
| /date/                                       | /signature/                                                                                  | /signature/                         |                                          |
|                                              |                                                                                              |                                     |                                          |
| PRODUKT                                      | Kod magazynowy / MFG indeks                                                                  | Code / MFG                          | PP55-MFA1-E3640                          |
| TKANINA WIERZCHNIA<br>FABRIC TOP             | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                       | Usage in linear metre without scrap | 0,24mb mikrofibra                        |
|                                              | + % Odpadu                                                                                   | Scrap %                             | 5%                                       |
|                                              | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                    | Panel size                          |                                          |
| TKANINA SPODNIA<br>FABRIC BOTTOM             | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                       | Usage in linear metre without scrap | 0,24 m flizelina 40gsm                   |
|                                              | + % Odpadu                                                                                   | Scrap %                             | 5%                                       |
|                                              | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                    | Panel size                          |                                          |
| TKANINA WEWNĘTRZNA<br>COROVIN                | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                       | Usage in linear metre without scrap | 0,22 m flizelina 40gsm                   |
|                                              | + % Odpadu                                                                                   | Scrap %                             | 5%                                       |
|                                              | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                    | Panel size                          | 73x68cm - KROJOWNIA                      |
| ZGRZEBLANIE (WYPEŁNIENIE)<br>CARDING (FIBRE) | Linia nr                                                                                     | Line number                         | OPTRON                                   |
|                                              | Wydajność na 1 osobę / zmianę                                                                | Current Speed per 1 person / shift  | 540szt. / os                             |
|                                              | Waga z rozkroju i z wykurczem                                                                | Weight                              | 50g (100g/m2)                            |
|                                              | *+% Odpadu                                                                                   | Scrap %                             | 8%                                       |
| WZÓR PIKOWANIA<br>QUILTING                   | Linia nr                                                                                     | Current Speed per 1 shift           | Ramka FALA                               |
|                                              | Wydajność na 1 zmianę                                                                        | Line number                         | 540szt.                                  |
|                                              | Nici -Zużycie w metrach bieżących                                                            | Threads - Usage in linear metre     | NG - 10 mb; ND - 10 mb                   |
|                                              | *+% Odpadu                                                                                   | Scrap %                             |                                          |
| SZYCIE I WYKONCZENIE<br>BINDING              | Wydajność na 1 zmianę                                                                        | Current Speed per 1 shift           |                                          |
|                                              | Zużycie nici w metrach bieżących                                                             | Usage in linear metre               | 67 mb szycie poszewki                    |
|                                              |                                                                                              | Usage in linear metre               |                                          |
| PAKOWANIE<br>PACKAGING                       | Pakowanie do worka i supera/ 1 osoba                                                         | Current Speed per 1 person / shift  | szt, os/ czyszczenie i pakowanie w worek |
|                                              | Zgrzewanie + prasa / 1 osoba                                                                 | Current Speed per 1 person / shift  |                                          |
|                                              | Wkładanie do kartonu / 1 osoba                                                               | Current Speed per 1 person / shift  |                                          |
|                                              | Rolowanie / 1 osoba                                                                          | Current Speed per 1 person / shift  |                                          |
| OPIS DODATKOWY<br>ADDITIONAL DESCRIPTION     | WAGA PRZED ŁAMOWANIEM - rama poszewek                                                        |                                     | Waga gotowej poszewki                    |
|                                              | WAGA PANELA PO SPIKOWANIU - 9 szt POSZEWEK - 1250g -1300g                                    |                                     | Waga tkaniny 30g                         |
|                                              | SPRAWDZIĆ PO SPIKOWANIU CZY Z WAGI PRZED ŁAMOWANIEM<br>WYJDZIE PRAWDŁOWA WAGA GOTOWEJ KOŁDRY |                                     | Waga flizeliny 2x 15g = 30g              |
|                                              |                                                                                              |                                     | Waga flisa 40g                           |
|                                              |                                                                                              |                                     | 95g [-5%;+0%] 100g                       |